



## أمير الشعر في العصر القديم<sup>(١)</sup>

للأستاذ مصطفى صادق الرافعي

أوجه في أفراد شاعر أو كاتب من الماضين بالتأليف ، ان تصنع كأنك تُعيدُه إلى الدنيا في كتاب وكان انساناً ، وترجمهُ درساً وكان عسماً ، وتردهُ حكايةً وكان عملاً ، وتقنهُ زمنه إلى زمنك ، وتعرضه بقومه على قومك ، حتى كأنه بدأ ان خلقه الله خلقه بإيجادٍ يخلفه العقل خلقةً تفكير

من أجل ذلك لا بد أن يتقضى المؤلف في الجمع من آثار المترجم وأخباره ، وان يحمل في ذلك من العنت ما يحمله لو هو كان يجري وراء ملكي من ترجمه لقراءة كتاب أعماله كتابه في يديها . . . . . ولا بد أن يبالغ في التحيص والمقابلة ، ويدقق في الاستنباط والاستخراج ، ويضيف إلى عامة ما وجد من العلم والخبر خاصة ما عنده من الرأي والفكر ، ويسل على ان ينتج ما انتهى إليه الماضي في أدبه وطله بما بلغ إليه الحاضر في قه وفلسفه . وذلك من عمل العقل المتجدد ابداً والمترادف على هذه الحياة بتذاهبه المختلفة ، يشبه عمل المهر المتجدد ابداً والمترادف بالليل والنهار على هذه الأرض . كل نهار أو ليل هو آخر وهو أول ، وكذلك العقول كلها آخر من ناحية وأول من ناحية والتجدد في الأدب إنما يكون من طريقتين : فإما واحدة فإبداع الأدب الحلي في آثار تشكيره بما يخلق من الصور الجديدة في اللغة والبيان ، وأما الأخرى فإبداع الحلي في آثار الميث بما يتاولها به من مذاهب النقد المتعددة ، وأساليب الفن الجديدة . وفي الإبداع الأول إبداع ما لم يوجد ، وفي الثاني إتمام ما لم يتم ، فلا جرم كانت فيهما معاً حقيقة التجديد بكل ما فيها ولا تجد إلا من ثمة فلا جديد إلا مع القديم

وإذا تبينت هذا وحققت أدركت لماذا يتخط متحلوا الجديد يتنا وأكثرتهم يدعيه سفاهاً ويتقدمه زوراً ، وجملة عملهم كوضع الزمعي الذرور الأبيض ( البودور ) على وجهه ثم يذهب يدعي انه خرج ابيض من أمه لا من العلبه . . . . . فان منهم من يصح رسالة في شاعر وهو لا يفهم الشعر ولا يحسن تفسيره ولا يجيده في طبعه ، ومنهم من

(١) ومنع الأدب محمد صالح منك رسالة قومه في امرية القيس « أمير الشعر في العصر القديم » تقع في نحو مائتين وخمسين صحيفة ذلك فيها مسكاً طريفاً وحلاها بمقدمة بيضة للأستاذ الجليل مصطفى صادق الرافعي . نفس المؤلف المتكطف بنثر المقدمة وبعض اجبات الرسالة فيها طيفاً لرثبتنا

يُدرس الكاتب البليغ وقد باعده الله من البلاغة ومذاهبها وامرارها ، ومنهم من يجدد في تاريخ الادب ولكن بالتكذب عليه والتجسس فيه والذهاب في منحعب الحقائق ، يضرب وجه المستقبل حتى ينجي "مديراً" ووجه المديري حتى يعود متيلاً فاذا لكل طريق جديد . وينسى ان جديده بالهزيمة لا بالطبيعة وبالزور لا بالحق

ألا إن كل من شاء استطاع أن يطب لكل مريض لا يكلفه ذلك الاً قولاً بقوله وتالياً يديره ، ولكن كذلك كل من وصف دواء استطاع أن يشفي به ؟

وبعد فقد قرأت رسالة امرئ القيس التي وضها الاديب السيد محمد صالح سمك قرأت كتابها — مع انه نائي لا بمد — قد ادرك حقيقة الفن في هذا الوضع من تجديد الادب فاستقام على طريقة غير ملتوية ومضى في المرح السديد ولم يدع التثبث وإفهام النظر وتقليب الفكر وتحسين الرأي ، ولا قصر في التحصيل والاطلاع والاستقصاء ، ولا اراه قد فاته الاً ما لا بد أن يفوت غيره مما ذهب في اهل الرواة للمتقدمين واصح الكلام فيه من بدم رجماً بالنيب وحكماً بالنظن

فان امرأ القيس في رأيي انما هو عقل ياني كبير من العقول المفردة التي خلقت خلقها في هذه اللغة ، فوضع في يانها اوضاعاً كان هو مبتدعها والسابق لايها وتوج لمن بعده طريقها في الاحتذاء عاها والزيادة فيها والتوليد منها وتلك هي منقبة التي اقردها والتي هي سر خلوده في كل عصر الى دهرنا هذا وإلى ما بقيت اللغة . فهو اصل من الاصول في أبواب من البلاغة كالتشبيه والاستمارة وغيرها حتى لكأنه من معن من مصانع اللغة لارجل من رجالها . وكما يقال في زمننا في أم الصناعة : سيارة فورد وسيارة فيات ، يمكن ان يقال مثل ذلك في بعض انواع البلاغة العربية : استمارة امرئ القيس وتشبيه امرئ القيس ولكن بتحقيق هذا الباب واحصاء ما انفرده الشاعر وتاريخ كتابته الياينة مما لا يستطيعه باحث وليس لنا فيه الا الوقوف عند ما جاء به النص

ولقد نهنا في ( اعجاز القرآن ) الى مثل هذا إذ نمقد ان اكثر ما جاء في القرآن الكريم كان جديداً في اللغة لم يوضع من قبله ذلك الوضع ولم يجر في استعمال العرب كما اجراء ، فهو يصب اللغة صباً في اوضاعه لاهلها لا في اوضاع اهلها ، وبذلك يحقق من نحو الف واربعائة سنة ما لا نظن فلسفة الفن قد بلغت اليه في هذا العصر ، إذ حقيقة الفن على ما رى ان تكون الاشياء كأنها ناقصة في ذات انفسها ليس في تركيبها الا القوة التي بنيت عليها . فاذا تناولها الصيغ الحاذق البهم اضاف اليها من تسييره ما يشعرك أنه خلق فيها الجمال انصلي فكأنها كانت في الحثقة ناقصة حتى اتمها

وهذا المعنى الذي يناه هو الذي كان يحوم عليه الرواة والطاء بالشعر قديماً بحسونه ولا يجدون يانه وتأويله ، فترى الأصمعي مثلاً يقول في شعر نيد : إله طينسان طَبَّري . أي عحكمتين ولكن لا رونق له . أي فيه الثبوت وليس فيه الجمال ، أي فيه التركيب وليس فيه الفن والعقل الياني كما قلنا في غير هذه الكلمة هو ثروة اللغة وبأسئله تعامل التاريخ وهو الذي يحقق فيها فن القاطها وصورها ، فهو بذلك امتدادها الزمني وانتقالها التاريخي وتخلُّقها مع أهلها إنسانية بعد إنسانية في زمن بعد زمن ، ولا تجديد ولا تطور إلا في هذا التخلُّق متى جاء من أهله والجديرين به . وهو العقل الخلق للفسير والتوليد وتلقى الوعي وأدائه واعضار المعنى من كل مادة وإدارة الأسلوب على كل ما يتصل به من المعاني والآراء فيقلها من خلقها وصيها العالمية إلى خلق إنسان بينه هو هذا البقري الذي رزق اليان والسبب الذي أومأنا إليه بقي امرؤ القيس كلبزان المنسوب في الشعر العربي بين به الناقص والوافي . قال الباقلافي في كتابه (الاعجاز) : وقد ترى الأدباء أولاً يوازنون بشعره (يريد امرؤ القيس) فلاناً وفلاناً ويضون أرقامهم إلى شعره حتى ربما وأزنوا بين شعر من لقيناه (توفي الباقلافي سنة ٤٠٣ لهجرة) وبين شعره في أشياء لطيفة وأمور بديعة وربما فضلوهم عليه أو سواهم وبينهم وبينه أو تقريباً موضع تقدمه عليهم وروژه بين أيديهم . آه

ومعنى كلامه أن امرؤ القيس أصل في البلاغة ، قدمات ولا يزال يخلق ، وتطورت الدنيا ولا يزال يحياه معها ، وبلغ الشعر العربي غاية ولا يزال عرية عند الغاية

وعرض الباقلافي في كتابه طوبلة امرؤ القيس<sup>(١)</sup> فاتفق منها آياتاً كثيرة ليدل بذلك على أن أجود شعر وأبدعه وأنصحه وما أجمعوا على تقدمه في الصناعة واليان هو قبيل آخر غير نظم القرآن لا يمتنع من آفات البشرية ونقصها وعوارها ، فركب في ذلك رأسه ورجليه مما . . . فأصاب وأخطأ ، وتصف وتهدى ، وأنصف ونجامل . وكل ذلك لمكانة امرؤ القيس في ابتكاره الياني الذي لا يمكن أن يدفع عنه . ولما استقد قوله :

ويضة خدر لا يرام خباؤها  
نمت من لها غير مجل

قال : « فقد قلوا عنى بذلك انها كيبضة خدر في صفائها ورقها . وهذه كلمة حسنة ولكن لم يسبق اليها بل هي دائرة في أفواه العرب » . ألا ليت شعري هل كان الباقلافي يسمع من أفواه العرب في عصر امرؤ القيس قبل أن يقول (ويضة خدر) ؟

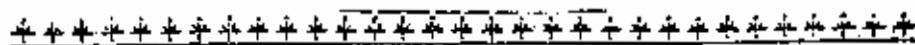
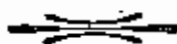
عن أن الكتابة عن الحبية (بيضة الخدر) من أبداع الكلام وأحسن ما يؤتى العقل انشعري ولو قلها اليوم شاعر في لندن أو باريس بالمعنى الذي اراده امرؤ القيس — لا بما

(١) أي ، منته . وهذه المقامات التي تسمى المقامات لم تكتب وذ تعلق كما سنينه في تاريخ أدب العرب

فسرها به الباقلائي — لاسئدعت من قائلها ولاصحت مع القبة على كل فم حيل . بل هم  
يمرون في بعض يانهم من طريق هذه الكلمة فيكون عن ائيت الذي يتلاق فيه الحيطان  
(بالعش) ، وما يتخذ العش الا للبيضة . اما عن الشاعر العظيم ان حينئذ في نومتها وترتها  
ولين ما حولها ، ثم في مسها وحرارة الشباب فيها ، ثم في رقتها وصفاء لونها وبريقها ، ثم في قيام  
اهلها وذويها عليها ولزومهم اياها ، ثم في حذرهم وسهرهم ، ثم في انصرافهم بجملة الحياة الى  
شأنها وبجملة القوة الى حياتها وانحطاطها ، هي في كل ذلك منهم ومن نفسها كيضة  
الجرح في عش ، الا انها بيضة خدر ، ولذلك قال بسد هذا البيت :

تجاوزت احراماً اليها ومشرأ على حراماً لو يسرون مقلتي

قتلك بعض سائر الكلمة زهي كما ترى ، وكذلك ينبغي ان يفسر اليان .. ..



رنايبر العرب المقدمة

مباحث تاريخية علمية

## ابو الوفاء البوزجاني الحاسب

مع ان النريين قد ضربوا بسهم وافر في البحث عن مآثر علماء العرب في مختلف  
التروع فان شخصيات كثيرة لعظائما السالفين لا تزال غامضة اذ لم يكن لها نصيب يذكر  
من البحث والتحليل ، والمصادر التي بين ايدينا عن تاريخ الرياضيات لا تفيض في البحث  
بل تكتب باحتصار لا يني بالمراد ولا يطفي غلة المنقب . والملاحظ ان المصنفين كما تقدموا  
في البحث عن مآثر العرب تجلس فضل العرب في السبق الى اكتشاف كثير من النظريات  
والابحاث الرياضية . فهم (اي العرب) سبقوا فرما (Fermat) في اكتشاف النظرية الشهية  
باسمه<sup>(١)</sup> كما أنهم سبقوا ذكارت وتوماس باكر (Descartes and Thomas Baker)  
في حل بعض معادلات الدرجة الثالثة<sup>(٢)</sup> . والتعريب ان بعض مؤلفي الترجمة لم يذكر المصادر  
التي اعتمد عليها او نقل عنها كأنه يدعيها لنفسه ، فليو ناردو (Leonardo of Pisa)  
كتب في الجبر والمهندسة وقد ظهر حديثاً أنه كان يستمد كثيراً على التأليف العربية

(١) مجلة الكلية الاميركية : عدد مايو سنة ١٩٢٨ ص ٢٦٩ اما النظرية فهي : مجموع عددين  
مكعبين لا يكون عدداً مكعباً (٢) كاجوري — تاريخ الرياضيات — سنة ١٩٢٤ ص ١٠٧